

ERSATZTEILE

Części zamienne · Spare parts · Pièces détachées

Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Запасные части

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

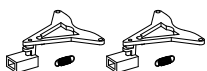
Przy zamawianiu części zamiennych proszę zawsze podawać kompletny numer tych części.

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！

231



234



237



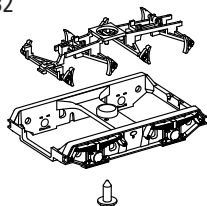
238



241



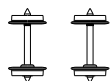
232



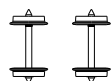
56030



56052



56061



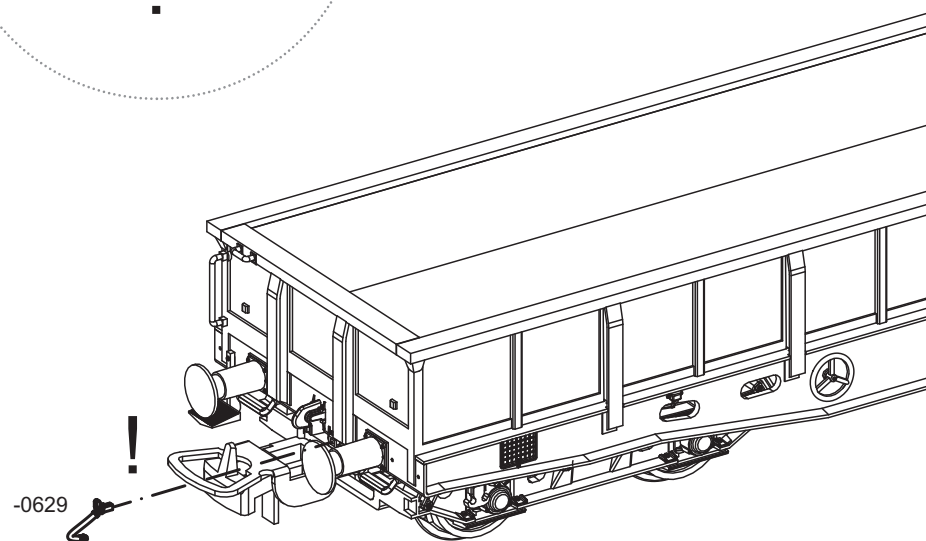
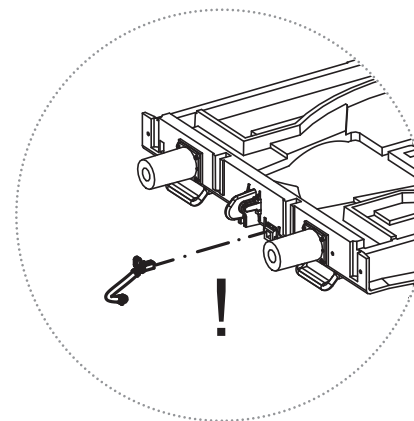
Flachwagen 401Z

Platforma 401Z / Flat car 401Z /

Wagon plat 401Z / 货车401Z



包装及说明书内包含重要信息，请保留备用



ERSATZTEILE FLACHWAGEN 401Z

Części zamienne · Spare parts · Pièces détachées

ET-Nr.:	Bezeichnung:	Oznaczenie:	Description:	Désignation:	PG*
54000-231	2x Kurzkupplungsdeichsel / 2x Feder	2x dyszel sprzęgu / 2x sprężyna kinematyki sprzęgu	2x Short coupler adapter / 2x spring	2x l'adaptateur du coupleur / 2x Ressort	7
54000-232	Drehgestell / Bremsklötze / Schraube	wózek / Klocki hamulcowe / Śruba	Bogie / Brake shoes / Screw	Bogie / Chaussures du frein / vis	8
54000-234	2x Puffer rund	2x zderzak	2x Buffer-round head	2x Tampon ronde	6
54000-237	2x Handbremsrad	2x Koło hamulca ręcznego	2x Brake wheel	2x Roue du frein	6
54000-238	2x Rangiertritt / 2x Bremsschlauch	2x Stopień manewrowy / 2x Przewód hamulcowy	2x Step / 2x Air pipe	2x Marche pieds / 2x Détail traverse	8
54000-241	2x Stirngriff kurz mod / 2x Handstange Stirn klein V3	2x Poręcz, czolo / 2x Poręcz, czolo V3	2x Handrail-front side-short / 2x Handrail-front side-V3	2x Rampe de devant / 2x Rampe de devant de V3	6
<p>ET aus unserem Standardprogramm Części zamienne z programu standardowego Spare parts standard range Pièces détachées de notre gamme standard</p>					
56030	Kupplung PIN 72 (2 Stck.)	Sprzęg kompletny (2 szt.)	Coupling, PIN 72 (2 pcs.)	Attelage, PIN 72 (2 unités)	
56052	Radsatz PIN76 - DC (2 Stck.)	Koła z kołem PIN76 - DC (2 szt.)	Wheelset PIN76 - DC (2 pcs.)	Essieux PIN76 - CC (2 unités)	
56061	Radsatz PIN89 - AC (2 Stck.)	Koła z kołem PIN89 - AC (2 szt.)	Wheelset PIN89 - AC (2 unit)	Essieux PIN89 - CA (2 unités)	

*Preisgruppe *Grupa cenowa*price category *Catégorie de prix

Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Запасные части

ET-Nr.:	Descrizione:	Descripción:	说明:	Описание:	PG*
54000-231	2x adattatore di accoppiatore / 2x Molla	2x adaptador de acoplador / 2x Muelle	2x 短钩盒 / 2x 弹簧-挂钩	2x дышло / 2x пружина	7
54000-232	Carrello / Frenate scarpe / Vit	Bogie / Frene zapatos / Tornillo	轮架 / 刹车片 / 螺丝	тележка / тормозная колодка / шуруп	8
54000-234	2x Respingente	2x Topera	2x 缓冲器-圆头	2x Буфер	6
54000-237	2x Il freno fa girare	2x El freno hace girar	2x 制动轮	2x рычаг стояночного тормоза	6
54000-238	2x Passo / 2x Tubo dei freni	2x Paso / 2x Manguera de freno	2x 踏板 / 2x 气管	2x подножка / 2x Тормозная трубка	8
54000-241	2x Corrimano / 2x Corrimano V3	2x Pasamano / 2x Pasamano V3	2x 扶手-前面 / 2x 扶手-前面-V3	2x ручка / 2x ручка V3	6
<p>Pezzi di ricambio standard Piezas de repuesto estándar: 备用零件的标准范围: Запасные части нашего стандартного диапазона</p>					
56030	Ganci PIN72 completi (2 pezzi)	Enganche PIN 72 (2 p.)	挂钩组件 PIN 72 (2个)	Сцепки PIN 72 (2 шт)	
56052	Assali PIN76 - CC (2 pezzi)	Eje PIN76 - CC (2 p.)	DC轮组 PIN76 (2个)	Колёсная пара DC (2 шт) PIN76	
56061	Assali PIN89 - CC (2 pezzi)	Eje PIN89 - CA (2 p.)	AC轮组 PIN89 (2个)	Колёсная пара AC (2 шт) PIN89	

*Gruppo dei prezzi *Grupo de precio *价格表 *ценовая категория